

160

UMCS
LUBLIN

ZWIĄZEK PSZCZELARZY

Spółdz. z odp. udz.

w Lublinie, ul. Hipoteczna 3. Telefon 43-16

Rachunek w Banku Gosp. Spółdz. oddz. w Lublinie, konto Nr 532

Lublin, dnia 26 lutego 1948 r.

Do wszystkich pszczelarzy!

Wytwórnia węzy systemem Weed'a.

Zawiadamiamy, że w wyniku kilkunastoletnich starań, udało nam się w roku ubiegłym za cenę kilku milionów złotych, sprowadzić z zagranicy najnowocześniejsze maszyny Weed'a do wyrobu węzy. Jesteśmy pierwszą tego rodzaju i jedyną wytwórnią w Polsce. Poza tym tego typu wytwórnie istnieją w Ameryce, Z.S.R.R. i Niemczech.

Węza na tych aparatach jest wykonywana automatycznie, a więc bardzo dokładnie, dając węzę doskonałą zarówno pod względem jakości, jak i zdrowotności.

Wyrób węzy odbywa się w idealnie higienicznych warunkach, pod ciśnieniem kilkudziesięciu atmosfer, przez co uzyskuje się węzę nadzwyczaj mocną, elastyczną, oporną na rozciąganie, a także **wolną od zarazków chorobotwórczych.**

Naszą wytwórnię węzy obsługuje wysokowyzkwalifikowany personel, który ciągle ulepsza produkcję, kontrolując węzę pod względem zdrowotności, w przeciwieństwie do drobnych i pokątnych wytwórni, z których najczęściej otrzymuje się węzę lichą i które nie zawsze przestrzegają zasad higieny, stając się tym samym rozsądnikami chorób pszczelich.

To też nie ryzykujcie, pszczelarze, straty wosku, sezonu, zbioru miodu, zagnilczenia pasieki i odsyłajcie wosk do przeróbki na węzę tylko do Wytwórni w Lublinie, która na tych samych warunkach co i drobne wytwórnie, a w wielu wypadkach nawet taniej, przerabia wosk na węzę, a daje natomiast gwarantowany produkt o niedoścignionej jakości.

Za przerób 1 kg. wosku na węzę pobiera się zł. 220, lub piątą część wosku czystego.

Opakowanie i koszt przesyłki dolicza się po cenie własnej. Na zanik i zanieczyszczenie Wytwórnia potrąca 3 procent lub więcej, zależnie od stopnia zanieczyszczenia.

K 402/79/130



Węza. Również posiadamy na składzie gotową węzę, którą wysyłamy po cenie zł. 1800 za kg. Opakowanie i przesyłka na koszt nabywcy.

Przy zamówieniu prosimy wskazać dokładny adres, oraz sposób przesyłki t.j. koleją, czy pocztą.

Wytłaczalnia wosku.

Zdając sobie sprawę z tego, jak ogromne ilości wosku marnują się bądź to w pasiekach na skutek niszczenia plastrów, albo przez niedostateczne wytłoczenie wosku z suszu domowym sposobem, przy którym pozostaje w zboinach b. znaczny procent wosku, nie mówiąc już o tym, ile to kłopotu i trudu przysparza pszczelarzowi sam proces wydobywania wosku z suszu — uruchomiliśmy w roku bieżącym w Lublinie parowo-hydrauliczną wytłaczalnię wosku z woszczyny.

Wytłaczalnia została wyposażona w najnowsze urządzenia techniczne, w których woszczynę tłoczy się pod ciśnieniem 300 atmosfer i poddaje jednocześnie działaniu sprężonej pary. Dzięki tym urządzeniom uzyskuje się najwyższą wydajność wosku (od 25—75%), przyczym za susz dostawca może otrzymać odrazu po wydobyciu zeń wosku gotową węzę, po potrąceniu opłaty za przerób.

Nadsyłany do wytłaczalni susz winien być suchy, bez spadłych pszczoł, motylicy, pleśni, jakichkolwiek domieszek oraz posortowany na jasny, brązowy i ciemny.

Za wytopienie 1 kg. suszu pobiera się zł. 30. 50

Skup wosku i suszu.

Związek również skupuje każdą ilość wosku i suszu, płacąc najwyższe ceny rynkowe.

Uwaga: Zastrzega się możliwość zmiany podanych wyżej cen w razie ewentualnej zmiany cen wosku lub kosztów produkcji.

Treść powyższego zawiadomienia prosimy podać do wiadomości okolicznym pszczelarzom.

Pszczelarzel Czytajcie i prenumerujcie miesięcznik „Pasięka”, organ Centralnego Związku Pszczelarzy, Warszawa — Żoliborz — ul. Pogonowskiego 11/13.

Z A R Z A D

A.19331



ZWIĄZEK PSZCZELARZY

Spółdzielnia z odp. udz.

w Lublinie, ul. Hipoteczna 3. Telefon 43-16

Rachunek w Banku Gosp. Spółdz. oddz. w Lublinie, konto Nr 532

Lublin, dnia 16 lipca 1948 r.

Do wszystkich pszczelarzy!

Wytwórnia węzy systemem Weed'a.

Zawiadamiamy, że w wyniku kilkunastoletnich starań, udało nam się w roku ubiegłym za cenę kilku milionów złotych, sprowadzić z zagranicy najnowocześniejsze maszyny Weed'a do wyrobu węzy. Jesteśmy pierwszą tego rodzaju i jedyną wytwórnią w Polsce. Poza tym tego typu wytwórnie istnieją w Ameryce, Z.S.S.R. i Niemczech.

Węza na tych aparatach jest wykonywana automatycznie, a więc bardzo dokładnie, dając węzę doskonałą zarówno pod względem jakości, jak i zdrowotności.

Wyrób węzy odbywa się w idealnie higienicznych warunkach, pod ciśnieniem kilkudziesięciu atmosfer, przez co uzyskuje się węzę nadzwyczaj mocną, elastyczną, odporną na rozciąganie, a także **wolną od zarazków chorobotwórczych.**

Naszą wytwórnię węzy obsługuje wysoko wykwalifikowany personel, który ciągle ulepsza produkcję, kontrolując węzę pod względem zdrowotności, w przeciwieństwie do drobnych i pokątnych wytwórni, z których najczęściej otrzymuje się węzę lichą i które nie zawsze przestrzegają zasad higieny, stając się tym samym rozsadnikami chorób pszczelich.

To też nie ryzykujcie, pszczelarze, straty wosku, sezonu, zbioru miodu, zazgnilczenia pasieki i odsyłajcie wosk do przeróbki na węzę tylko do Wytwórni w Lublinie, która na tych samych warunkach co i drobne wytwórnie, a w wielu wypadkach nawet taniej, przerabia wosk na węzę, a daje natomiast gwarantowany produkt o niedoścignionej jakości.

Za przerób 1 kg wosku na węzę pobiera się zł. 250, lub płatą część wosku czystego.

Opakowanie i koszt przesyłki dolicza się po cenie własnej. Na zanik i zanieczyszczenie Wytwórnia potrąca 3 procent, lub więcej, zależnie od stopnia zanieczyszczenia.

Węza. Również posiadamy na składzie gotową węzę, którą wysyłamy po cenie zł. 2000 za kg. Opakowanie i przesyłka na koszt nabywcy.

Przy zamówieniu prosimy wskazać dokładny adres, z wymienieniem właściwego urzędu pocztowego.

Wytłaczalnia wosku.

Zdając sobie sprawę z tego, jak ogromne ilości wosku marnują się bądź to w pasiekach na skutek niszczenia plastów, albo przez niedostateczne wytłoczenie wosku z suszu domowym sposobem, przy którym pozostaje w zboinach b. znaczny procent wosku, nie mówiąc już o tym, ile to kłopotu i trudu przysparza pszczelarzowi sam proces wydobywania wosku z suszu—uruchomiliśmy w roku bieżącym w Lublinie **parowo-hydrauliczną wytłaczalnię wosku z woszczyzny.**

Wytłaczalnia została wyposażona w najnowsze urządzenia techniczne, w których woszczyne tłoczy się pod ciśnieniem 300 atmosfer i poddaje jednocześnie działaniu sprężonej pary. Dzięki tym urządzeniom uzyskuje się najwyższą wydajność wosku (od 25—75⁹/₀), przy czym za susz dostawca może otrzymać od razu po wydobyciu zeń wosku gotową węzę, po potrąceniu opłaty za przerób.

Nadsyłany do wytłaczalni susz winien być suchy, bez spadłych pszczoł, motyli, pleśni, jakichkolwiek domieszek oraz posortowany na jasny, brązowy i ciemny.

Za wytopienie suszu pobiera się **zł. 50.**

Skup wosku i suszu.

Związek również skupuje każdą ilość wosku i suszu, płacąc najwyższe ceny rynkowe.

Uwaga: Zastrzega się możliwość zmiany podanych wyżej cen w razie ewentualnej zmiany cen wosku lub kosztów produkcji.

Treść powyższego zawiadomienia prosimy podać do wiadomości okolicznym pszczelarzom. Na bliższe informacje załączać znaczek.

Pszczelarze! Czytajcie i prenumerujcie miesięcznik „Pasięka”, organ Centralnego Związku Pszczelarzy, Warszawa—Żoliborz—ul. Pogonowskiego 11/16.